

La Voz de Menorca

Número suelto 5 cts.

DIARIO REPUBLICANO

Año XI, Número 3.642

Suscripción

En la isla al mes ptas. 1'50
Resto de España " 1'75
Extranjero " 2'50

Mahón martes 11 de Abril de 1916

Redacción y Administración
Calle Nueva.—Teléfono, 123

PIANOS

DE CUERDAS CRUZADAS

Sublime marca

R. MARISTANY

A plazos 5 Duros mensuales

10 años garantía con certificado. (Precio de compra) fijo e invariable.

Casa fundada en 1870

Nota importante: Ventas en las mismas condiciones de a plazos para toda España. Se remite gratis a quien solicite el catálogo de modelos y nota de precios.

18, Plaza Cataluña, 18

BARCELONA

Referencias, M. Beltrán Llabrés, San Fernando, 34-Mahón

METÁLICO

SE DESEAN partidas para primera hipoteca.

SE OFRECEN partidas para primera hipoteca.

Compra-venta de fincas rústicas y urbanas

Hay varias casas para vender a renta vitalicia. Igualmente hay para vender vergeles, norias, predios, etc., etc.

Rapidez, puntualidad y reserva

Informes:

Plaza Miranda, 4.-Mahón

Despacho: De 1 a 3 tarde.

El depósito franco salitrero de Mahón

(Del «Diario de Barcelona».)

Parce ser un hecho el establecimiento en Mahón de un gran depósito franco de salitre, que provee a los demás puertos del Mediterráneo de este imprescindible fertilizante, la intensidad de cuyo empleo, en la moderna agricultura, corre parejas con el lucro de los cultivos.

Si el establecimiento del depósito franco para el salitre en la bahía de Menorca puede originar gran resurgimiento comercial e industrial en la vecina isla, asimismo puede influir poderosamente en la intensificación de nuestra producción agrícola, habiéndole entrar en la corriente general de los países adelantados, en los que ya no se concibe la posibilidad de las explotaciones agrícolas, a base de los rendimientos del cultivo extensivo, que si tiene razón de ser en donde, dilatados terrenos por falta de brazos, de iniciativas y capitales se explotan así, no acontece en gran parte de la periferia de España, donde sólo la intensificación de los cultivos hortícolas, fruteros o industriales puede soportar el creciente coste de los jornales, de los arrendamientos y demás gastos que exigen la explotación de muchos terrenos de nuestro litoral.

El establecimiento de un depósito salitrero en Mahón arranca de los últimos meses de 1914, en que se propuso llevar el comercio de España a las costas occidentales de la América del Sur, con la creación de una línea

de navegación entre el Mediterráneo y el Pacífico, propuesta por el encargado de negocios de Chile don Francisco Echazuren, acogida por la Casa de América de nuestra ciudad y por el Centro de Cultura Hispano-Americano de Madrid.

La trascendencia que para el desarrollo comercial e industrial español puede tener el depósito franco de Mahón, permitiendo el intercambio de nuestras producciones con las de las costas del Pacífico, puede juzgarse con sólo considerar el desarrollo que adquirió al establecerse, a las postrimerías de la pasada centuria, la Compañía de navegación «Kosmos», de Hamburgo, que, iniciando sus viajes regulares a Valparaíso, dos años más tarde aquí la quintuplicaba la capacidad de su tonelaje y redobaba sus viajes.

La estadística marítima de Chile regresaba ya una entrada de ultramar a puertos chilenos de 876 vapores y 102 veleros a empuje, que en 1912 llegaban a 1.685 vapores y 130 veleros, más 258 vapores y 24 veleros en servicio de cabotaje, faltando poco, a la flota alemana, en los años de 1911 y 1912 para triplicar su movimiento, si bien había logrado triplicar su tonelaje.

La guerra impide llegar a Chile, a Bolivia, al Perú y al Ecuador los productos alemanes; tampoco llegan a Hamburgo el nitrato de Chile, cuyo puerto abastecía a Dinamarca, España, Suiza, Italia, Rusia, Turquía y demás países bálticos.

Entre las naciones que pueden aprovechar el actual estado de cosas, figura España como nación privilegiada. El caso citado de la compañía alemana «Kosmos», como oportunamente hace notar don Antonio Vitorri en un trabajo reciente sobre este

asunto, pone de manifiesto la espada base que ofrece el comercio de aquellos países al establecimiento de una línea de navegación al Pacífico.

La importación de primeras materias de suelo de Chile necesarias a nuestra industria mediante la línea de navegación, al establecer el necesario «stock» de nitrato en Mahón y el propio muelle de sus residencias o cuarentenas mil toneladas de referido abono, permiten formar concepto de la trascendencia que ello pueda tener para el desarrollo de la industria y para toda la riqueza nacional, y más, si se tiene en cuenta los numerosos productos españoles que las repúblicas americanas del Pacífico importaban en su mayor parte de Alemania e Inglaterra y los productos que se embarcaban en los puertos de Marsella y Génova.

De las impresiones recibidas por el señor Vitorri en un reciente viaje que hizo el pasado verano con el director general de la Casa de América, dedujo que Mahón era el puerto elegido para el establecimiento de este depósito, fracasadas, desgraciadamente, las gestiones para que fueran Barcelona o Tarragona los designados.

Aceptado por el gobierno de Chile el puerto de Mahón, se espera con confianza que cuando las circunstancias lo permitan se establecerá la línea de navegación que se tiene proyectada para poner en contacto Chile con los mercados de Europa y en especial con los del Mediterráneo.

Los buques partirán de Génova y por los estrechos de Gibraltar y de Magallanes, se dirigirán a Chile y Perú con los productos que estos países importan de Europa; regresarán por el canal de Panamá y estrecho de Gibraltar, se dirigirán a Mahón y Génova, dejando el nitrato en el primero de estos puertos. De éste vendrán a surtir los buques que habrán de llevar el salitre a distintos puntos de Europa, Asia y África.

Las «cacheras» o materias naturales de Chile y de Perú producen el nitrato de sodio que puede convertirse en nitrato de potasa que es el verdadero salitre, obteniéndose el carbonato de sosa. De dicho producto natural se puede obtener el yodo y también el ácido nítrico, que tantas aplicaciones tiene.

La obtención de estos productos, derivados del nitrato natural, daría origen a varias industrias; se desarrollaría un importante movimiento comercial en el puerto de Mahón, con la conquista de nuevos mercados para la industria nacional.

Además, la facilidad de la obtención de un producto esencial para la agricultura, es de esperar que determinarían un cambio que habría de serle en extremo beneficioso, incitándola y dirigiéndola a forzar las producciones, único medio en los países de población densa y con tierras agotadas, de producir para el mercado mundial en condiciones que permitan la competencia con los productos de otros países más adelantados o de condiciones económicas más perfectas.

Consideramos, pues, ventajoso y de gran trascendencia para toda la riqueza española el establecimiento del depósito franco de salitre en Mahón, y bajo este concepto debemos felicitarlo y desear que esa aspiración se convierta pronto en un hecho real y positivo.—R. M. C.

Teatro Principal

«Valent la vida»

Dimos ayer una impresión sintética de las obras puestas en escena el sábado y domingo. Como nota saliente y guía de crónica hemos de hacer hoy referencia al estreno de la obra en dos actos citada en el epígrafe y original de nuestro amigo y compañero en la prensa don Martín Gornés.

«Valent la vida» es título apropiado a la comedia en cuestión, porque en ella el autor lleva al escenario casos que en la vida se presentan y que son motivo de preocupaciones y de medidas radicales a veces.

Así sucede con la joven madre de un hijo natural abandonada por la familia, esclava esta última de prejuicios inhumanos. Un buen consejero consigue restituir al hogar paterno a la infeliz desamparada.

También se ven por el mundo en estos tiempos y aun en estas tierras tipos odiosos y repulsivos, reaccionarios, intransigentes, sujetos al prejuicio y a la rutina y por tal causa tan antipáticos y aborrecibles como el «don Pere» que el señor Gornés nos presenta.

Bien es verdad que ese sectario sin entrañas encuentra su castigo y humanízase cuando su propia hija incurre en falta que el retrógrado no perdona jamás.

Nos place que en «Valent la vida», cuyo asunto hemos expuesto a grandes rasgos, se combatan el rutinismo y la intransigencia despiadados y se ponga por encima de ellos la razón y el sentimiento, fustigando de esta manera a los hipócritas y fariseos de la sociedad.

Y también creemos muy acertada la idea de presentar al desnudo tipos tan regresivos y ferocemente obcecados como el reaccionario «don Pere».

Por último, creemos acertados los conceptos que vierte «Manel» al preconizar las excelencias y la sanidad de la vida campestre; idea que se propaga en estos tiempos en la excesiva aglomeración en las grandes urbes aparta a las gentes de la alegre, tranquila y saludable vida de la campiña.

Expuesto el fondo, la tesis que en nuestro modo de ver personal hemos descubierto en «Valent la vida», réstanos hacer referencia a la contextura, a la forma de la obra considerada como producción teatral.

En el primer acto aparecen delineados los caracteres, interesantes las situaciones y bien enlazadas las escenas. Creemos que en el segundo no sucede otro tanto, sin que ese parecer envuelva censura, puesto que aún en las obras de los más conocidos y acreditados autores se da este caso de desigualdad o diferencias entre unos y otros actos.

El segundo de «Valent la vida» nos parece susceptible de modificaciones que espoleen mejor algunos acontecimientos que se precipitan, y justifiquen el cambio de actitud de «don Pere» que terco e irreducible se rinde y amansa bruscamente.

La apreciación del conjunto es buena; no la atenúan estos pequeños reparos—¿hay acaso alguna obra perfecta?—y así lo expresó el público al aplaudir con insistencia y al llamar repetidas veces al señor Gornés a quien en prueba de la sinceridad que nos anima reiteramos la cordial felicitación que personalmente le dirigimos.

Las señoras Cazorla, Roca y Alegret y los señores Casals, Tubau, Ginestet, Furquet y Espinosa, como buenos artistas, dieron relieve a los personajes ideados por el señor Gornés.

La acción se desarrolla en un predio de Menorca y esta circunstancia dio lugar a que el bien acreditado escenógrafo don Francisco Olives exhibiera una hermosa decoración. Se ven en primer término las soportales (porzadas) del predio, las arcadas luego y allí en el fondo la risueña perspectiva del campo. El con-

junto es de lindo afecto y valió al señor Olives muchos plácemes a los que unimos el nuestro.

El domingo por la tarde en «Mossen Joan» el señor Casals se condujo como un actor de primera talla y en la escena de la muerte del reverendo se elevó hasta las más altas regiones del arte.

«El savis de Viletriste» fue puesta en escena el domingo por la noche con todos los detalles de «xiligrada» labor artística que la ejecución de esta obra basta por sí sola para realizar el nombre de la compañía Casals-Cazorla.

LA GUARDIA MUNICIPAL

Servicios prestados y denuncias presentadas a esta Alcaldía durante la segunda quincena del mes de Marzo:

Día 18.—Denuncia del conductor de un carro por llevar estiércoles por la calle de San Juan.

Día 19.—Fue encarcelado un joven de 16 años por promover escándalo en la calle de Gracia.

Día 20.—Fue auxiliado un muchacho que se clavó un cristal; fue conducido a su domicilio.

Día 21.—Fue sorprendido un albañil que llevaba escombros a la calle de Bellavista.

Día 22.—Denuncia del conductor de un carro por conducir estiércoles por la calle del Doctor Orfila.

Día 23.—Fue auxiliado un muchacho de 7 años que en el paseo de Isabel II sufrió una fuerte indigestión; fue conducido al Hospital Civil.

Día 24.—Denuncias de tres carros por conducir estiércoles por estas calles y de conductor de una bicicleta por no llevar número de registro.

Día 26.—Fueron denunciados nueve comerciantes por haber faltado a la ley del descanso dominical.

Día 29.—Denuncia del conductor de un carro de San Luis por conducir estiércoles por la calle de Cifuentes.

Día 30.—Fue detenido y encarcelado un joven de 17 años por promover escándalo en la vía pública.

Los yernos y los periodistas

El semanario «España», en su último número, da al público la lista de los numerosos hijos y yernos de personajes políticos que formarán las futuras Cortes, y asimismo la de los periodistas madrileños a quienes más o menos declaradamente ha encasillado el Gobierno.

También publica un notable artículo sobre el maestro Granados, de su colega el maestro Turina, y diversos originales de Araquistáin, Pérez de Ayala, García Cortés y otros ilustres escritores.

Este es un número que se agotará rápidamente en todo el país.

Precio del número: Diez céntimos.

Las operaciones delante de Verdun

Paris, 8.—La nota oficial que publica hoy los diarios dice así:

«La lucha ha sido menos calorosa delante de Verdun. Los alemanes no han efectuado ninguna nueva tentativa en la orilla derecha del Mosa.

Nosotros hemos continuado nuestros progresos en las zanjas enemigas del SO del fuerte de Douaumont.

Nuestra línea que se había replegado hasta la cresta 31, comprende ahora la cresta 316 que ondula paralelamente más al Norte, pasando a unos 300 metros del Sur del pueblo y fuerte de Douaumont.

La distancia acortada muestra su fuertemente que las dos posiciones

El Barato Barcelonés

Calle Pi y Margall, 45, antes Castillo.

Acaba de recibir trozos de lana y algodón y demás géneros a precios regalados. Tengo muestrarios para la temporada de verano, de una importante casa de la Capital. Por cada 10 pesetas de gasto se regala un cupón con opción a tres premios.

GRAN NOVEDAD

Liquidación verdad

Antigua casa JORDÁ

Plaza Pescadería, 22

Por retirar el negocio se liquidan todas las existencias a precios baratísimos. También se venderán las estanterías y demás enseres de dicha tienda.

Obras de enseñanza moderna

magníficamente editadas por la acreditada casa de los señores Seix y Barral Hnos.

Pesetas	Pesetas
CARTILLA (Método científico de enseñar simultáneamente a leer y escribir) 2'00	ROMANCIERO CASTELLANO al alcance de los jóvenes 2'00
GRAMÁTICA DE LA LENGUA CASTELLANA Primer Grado 1'50	ARITMÉTICA Primer Grado 1'50
Segundo Grado 1'75	Segundo Grado 1'75
Tercer Grado 2'50	Tercer Grado 2'00
	GEOMETRÍA (Estudio de las formas) 1'50
	GEOGRAFÍA HUMANA 2'00

Escritura práctica norteamericana, (Letra continua y sin perfileres, higiénica, fácil, clara, rápida y elegante.) 10 cuadernos a DIEZ CENTIMOS cada uno.

Método moderno de caligrafía inglesa, (El único basado en los modernos principios pedagógicos. Elegante letra, clara, rápida y expresiva.) 8 cuadernos a DIEZ CENTIMOS cada uno.

Dibujo elemental, (Método educativo basado en modernos principios pedagógicos.) 3 cuadernos a QUINCE CENTIMOS cada uno.

Tipografía Mahonesa Calle Nueva

Comenzamos a nuestro fuego no puede ya utilizarnos el enemigo para una serie ofensiva. Esto sólo basta para probar las ventajas de nuestro avance en aquel sector, pues la planicie de Douaumont ha sido hasta hoy y sigue siendo el punto capital de la resistencia de Verdun.

En la orilla izquierda, en cambio, el adversario se ha mostrado bastante activo. Después de varios días de intenso bombardeo intentó ayer un ataque, concentrándose, para obtener un máximo de potencia, en un frente de dos kilómetros. Nuestra artillería y nuestras ametralladoras batieron para impedir a los alemanes alcanzar su objetivo, pues se vieron obligados a volver a sus trincheras, no dejando sobre el terreno numerosos cadáveres.

Antes de este sangriento fracaso, el enemigo que no había podido tomar el día anterior el pueblo de Bethincourt, repitió durante la noche sus esfuerzos frente al saliente que forma la posición avanzada de Mort Homme.

Después de un intenso bombardeo de las posiciones de Bethincourt y de la altura 265, los alemanes pudieron penetrar en nuestras trincheras de primera línea, a unos 500 metros al SE. del pueblo donde se cruzan las dos carreteras que de Bethincourt van a Esnes y Chateaucourt.

Un contra ataque inmediato de los franceses desalojó a los alemanes de la mayor parte del terreno ocupado, pero logró mantenerse en algunos elementos avanzados en una extensión de 800 metros.

El día 7 nuestra infantería progresó lanzando granadas y rechazando poco a poco a los ocupantes.

Ahora la posición de elementos de vanguardia por una ú otra parte, ya no tiene definitiva ninguna importancia en el conjunto de las posiciones respectivas.

Parece, pues, que los combates librados durante las últimas 48 horas, no conducen de nuevo a la guerra de trincheras a la cual nos lleva naturalmente

la estabilidad en el frente desde hace 20 meses.

Hay gran diferencia entre esta inmovilización de los alemanes y la ofensiva general del pasado febrero para la conquista de Verdun.

Ayuntamiento de Mahón

Subasta pública para contratar la recaudación del 5 por 100 de recargo municipal sobre espectáculos públicos durante el año 1916.

Queda señalada la hora de las doce de la mañana del día 18 del corriente para celebrar la referida subasta, convocada por medio de anuncio inserto en el «Boletín Oficial» de la Provincia n.º 7683 de fecha 6 del actual.

Lo que se hace público para conocimiento del vecindario y de todas aquellas personas a quienes pueda interesar. Mahón 10 de Abril de 1916.—El Alcalde, P. G. de Moncada.

Ayuntamiento de Mahón

Recaudado por concepto de consumos los días 1.º al 5 de Abril.

Primera tarifa

Día 1.º—465'41 pesetas.
Día 2.—428'87 id.
Día 3.—481'03 id.
Día 4.—623'93 id.
Día 5.—812'28 id.

Segunda tarifa

Día 1.º—86'23 id.
Día 2.—367'71 id.
Día 3.—89'33 id.
Día 4.—46'02 id.
Día 5.—26'47 id.

OCCASION

Se vende una máquina Singer para coser, con tres gavetas; un espejo, una sillita de viena y una cómoda, todo casi nuevo, Razón: Gracia 80, altos.

BANCO DE MENORCA

El Banco de Menorca se encarga por cuenta de su clientela, de las operaciones siguientes:

Compras y ventas de todas clases de valores españoles y extranjeros al contado y a plazo.

Cartas de crédito sobre todos los países.

Custodia de toda clase de valores y gestión de las operaciones relacionadas con los mismos, tales como canje, renovación de cupones, verificación de los orzones de amortizaciones, etc., etc.

Cobro y compra de cupones españoles o extranjeros.

Giros, órdenes telegráficas, y cobro y descuentos de letras.

Seguros de cambio.

Apertura de todas clases de cuentas corrientes en pesetas o en monedas extranjeras y todas las demás operaciones propias de esta clase de establecimientos.

PAGAMOS EL CUPÓN DE LA DEUDA INTERIOR 4 por 100 VENCIMIENTO 1.º DE ABRIL DE 1916.

Negociamos en las mejores condiciones de cambio el cupón de los valores extranjeros a medida que se anuncia la apertura de su pago, y el de las Cédulas Argentinas seis semanas antes de su vencimiento, como de costumbre.

COMPRAMOS Y VENDEMOS ORO Y BILLETES EXTRANJEROS.

APRENDICES. Se necesitan en el taller de E. Prunera, Pi y Margall, 93.—MAHÓN.

PUBLICACIONES

Se ha recibido el cuaderno número 54 de la magnífica publicación «La Guerra Ilustrada» y el número 72 de «La Guerra Europea», publicada esta última por el insigne novelista español don Vicente Blasco Ibañez.

Pueden adquirirse en en la «Tipografía Mahonesa», calle Nueva al precio de 40 céntimos la primera y 50 céntimos la segunda.

OBRERO HERRERO.—En el taller de herrería y cerrajería de Juan Matheu, en Villa Carlos, se necesita un operario para la fragua, siendo preferible que entienda en los trabajos del campo. Informarán en el mismo taller.

SUBASTA

El día treinta del actual, a las once de la mañana, y en el despacho del procurador don Miguel Sintet Pons, Portal de Mar 10 bajos, se venderán en pública subasta, si la postura es del agrado de sus dueños, las fincas siguientes:

Una casa situada en esta ciudad calle Cos de Gracia número 75. Otra casa en la misma calle números 93 y 95.

Para vender

En Villacarlos calle de Stuard número 58, un lindo chalet propio para verano con dos jardines y huerto, tiene además dos pozos, cisterna, cocina económica y cuarto de baño: se cederá por reducido precio; visible todos los días laborables e informes en el mismo.

SUBASTA

El día 24 de Abril próximo, a las diez de la mañana, y en el despacho del Notario don Francisco Andreu, se venderá en pública subasta, siempre que la postura sea del agrado de su dueño, una casa sita en esta ciudad, calle de Prieto y Caules número 46, frente a la calle del Horno.

PARA VENDER.—Lo está una casa situada en la calle Concepción, número 5. Informes en la misma.

CASA PARA VENDER.—Lo está una en el vecino pueblo de Villa Carlos situada en la calle de Cañacorp número 15. Se cederá por precio económico. Informes en el mismo pueblo, calle Victory 38.

DEL MAR

Los atentados contra los neutrales recientemente cometidos por los submarinos alemanes han levantado intenso clamoreo.

El hundimiento del vapor «Vigo» y el torpedeamiento del «Sussex» han hecho desbordar la indignación, hasta de los germanófilos españoles. Publicaciones que simpatizan con Alemania protestan enérgicamente.

Que los alemanes pongan empeño especial en destruir los barcos de guerra de los países beligerantes, se explica, porque está justificado en la práctica de la guerra y ningún precepto de orden jurídico lo condena.

Pero que los submarinos teutones ataquen por su placer, por el deseo de dañar a los neutros, a buques de pasajeros y a los que pertenecen a países neutrales, esto es intolerable, porque semejante atentado constituye un crimen, con sanción penal en todos los Códigos del honor, que si, por virtud de las circunstancias no puede hacerse efectiva, obliga a cuantos atienden el imperativo de su conciencia a protestar vivamente, en voz tan alta que la oiga todo el mundo, contra la flagrante violación de las leyes de la guerra, contra esos ataques traidores y viles, cuyo objeto se reduce a matar villanamente a centenares de seres indefensos dignos de toda consideración.

Después de haberse aprovisionado de carbón, aver tarde a las dos y media salió el vapor «Ciudadela» para el puerto de su nombre, llevándose a remolque una lancha llena de dicho combustible.

—A causa del temporal el vapor «Menorquina» ha suspendido la salida para Alcudia y Barcelona. Debía zarpar esta mañana a las nueve.

—Mañana debe llegar el vapor «Mahón», procedente de la ciudad condal.

CRÓNICA LOCAL

En el Teatro Principal hoy no habrá función.

Mañana, miércoles, se representará el drama «El sacrificio de una mártir».

El jueves se estrenará la obra en tres actos original de don Luis García Antón «Los dos raudales».

El señor Francos Rodríguez ha visitado la Casa de la Moneda para informarse de los medios de que dispone para el timbrado de los sellos de la Caja Postal, pues el éxito de los de cinco céntimos es tan enorme que están a punto de agotarse las existencias.

El director de Comunicaciones conferenciará con el ministro de Hacienda para ver la manera de forzar la producción de sellos.

Por iniciativa del marqués de Cortina, el Negociado de Trabajo ha dirigido una comunicación a los gobernadores civiles, pidiendo que remitan semanalmente un estado con el número total de obreros, incluso los agrícolas, consignando la falta o exceso de trabajo en cada una de las clases respectivas, tanto en la capital como en los pueblos de la provincia, a fin de poder disponer la colocación de obreros de otros puntos en aquellos donde haya exceso de trabajo y compensar en esta forma la falta de un sitio con la abundancia en otro.

Esta mañana a bordo del vapor correo debían marchar a sus casas buen número de individuos de tropa con licencia cuatrimestral.

Cuestiones obreras:

En la sociedad palmesana de oficiales barberos «La Prosperidad» se celebró junta para dar cuenta de la

contestación recibida de los patronos sobre las peticiones que aquellos les tenían hechas, consistentes en aumento de salario y reglamentación de las horas de trabajo.

Como quiera que las contestaciones de los patronos fueron negativas, se acordó por mayoría de votos de clarar la huelga el día 21 del actual.

El «Diario Oficial» del Ministerio de la Guerra publica una R. O. ascendiendo a Maestro de taller de segunda al de tercera del Parque de la Comandancia de Artillería de Menorca José Llyge.

El vapor «Menorquina» debía embarcarse esta mañana para Alcudia 13 reses ganado vacuno, 5 potros y 7 mulas.

Por el señor Juez instructor de esta Comandancia de Marina se hace saber lo siguiente:

Con objeto de aquilatar el mérito contraído por el carabinero Angel Marcos Contino al salvar la vida al niño José Gardés Colón que se había caído al mar en el puerto de Mahón, el día 24 de Diciembre último, se cita a todas las personas que hubieran presenciado el hecho para que en el plazo de treinta días, concurran a declarar, pues de hacerlo así prestarán el auxilio debido a la administración de justicia.

Distintas personas nos han manifestado que hay quien expende pan con mermas en el peso.

Llamamos acerca del particular la atención de las autoridades.

Al mismo tiempo creemos que las familias deben denunciar inmediatamente las faltas de peso que en el pan encuentran y manifestar a quien compraron la mercancía.

No es justo confundir a los que venden honradamente con los que engañan al comprador.

Aunque sobre el asunto se guarda una reserva muy justificada, según nuestras noticias el Gobierno ha enabado una negociación cerca del Gobierno alemán para recabar, además de una satisfacción, una indemnización por el torpedeo del «Vigo» y la muerte del maestro Granados.

El Gobierno espera que, conforme ha hecho Alemania con los súbditos sudamericanos, indemnice con una suma de consideración a la familia del desgraciado maestro y respecto al torpedeamiento del «Vigo» parece que se propone una solución muy sencilla: que al propietario del Vigo se le entregue uno de los barcos alemanes desechados en nuestros puertos en sustitución del que ha perdido.

La protesta por la muerte del maestro Granados toma caracteres de mayor viveza en casi todos los periódicos, aparte aquéllos que tienen señalada reiteradamente su simpatía por los alemanes.

Mariano de Cavia dice que como sería cosa de perder el tiempo ir con reclamaciones a Alemania, lo más práctico sería que en tanto Alemania entrega la indemnización a que tiene derecho la familia de Granados, ni en nuestros conciertos, ni en nuestros teatros debe ejecutarse música alemana, ni las trivialidades de la ópera francesa.

MATADERO

- Reses sacrificadas el día 7 de Abril
- 1 buey, 311 kilos, Forme Vey.
 - 1 ternero, 136, Se Escallé.
 - 1 ternero, 167'500, Estancia de Antonio, (Ferrerías).
 - 1 ternero, 252'500, Toracha de Francisco, (Villa Carlos).
 - 2 carneros, 22, Juan Pons, (San Cristóbal).
 - 3 carneros, 25'500, Estancia Serra Murena.
 - 1 carnero, 20'500, José Pons, (Ferrerías).
 - 4 carneros, 88, Pedro Orfila.
 - 4 carneros, 65, San Juan, (Villa-Carlos).
 - 2 carneros, 28'500, Forme Non.
 - 4 cabras, 32, Rafal Vey.
 - 10 cerdos, 523.

Servicio Telegráfico

DE LA VOZ DE MENORCA
(Conferencias telegráficas de nuestro corresponsal en Barcelona)

DE LA GUERRA

Barcelona 10, 23'40.

El parte de las tres

París, tres tarde.—Al oeste del Mosa continúa el violento cañoneo, especialmente alrededor de la altura 304. Las pérdidas son numerosas. El enemigo dirigió un nuevo e impetuoso ataque contra la posición de Mort-Homme.

No obstante los esfuerzos vigorosos de los alemanes, no consiguieron ésto desalojarnos.

En el momento oportuno nuestras tropas se lanzaron decididamente al contraataque, ganaron docientos metros de terreno e hicieron un centenar de prisioneros.

Al este del Mosa hay calma relativa.

En el bosque de Lafontaine el enemigo inició algunos ataques infructuosos.

Para mejorar de situación abandonamos voluntariamente un ramal de trinchera del sur de Douaumont.

En Woevre sigue el cañoneo recíproco.

Parte inglés

Londres, (oficial).—Señalase una gran actividad en las minas de Hutuch, en G y en Rechinourt.

Hemos contenido un ataque contra nuestras posiciones de San Roy.

Conferencia internacional

París.—El jueves, 27 del corriente, tendrá lugar en París la apertura de la Conferencia parlamentaria internacional de comercio de las naciones aliadas.

La sesión inaugural será presidida por M. Poincaré, acompañado de Briand.

Pronunciará el discurso inaugural el presidente de la Conferencia, Deschanel.

Campaña aclarada

París.—Teografía de La Haya que con motivo de la alarma producida en Holanda por las afirmaciones de Berlín relativas a la actitud de Inglaterra, preparando un desembarco en las costas holandesas, el Gobierno de La Haya ha hecho averiguaciones, confirmando que todo ha sido producido por el empeño de Alemania de crear recelos entre Holanda e Inglaterra.

En efecto, Alemania hizo creer al Gobierno holandés que Inglaterra concentraba fuerzas para efectuar el supuesto desembarco.

Estas declaraciones llegaron a perturbar profundamente la opinión holandesa.

El Gobierno ha aceptado medidas para prevenirse contra nuevas maquinaciones de Alemania.

Del «Sussex»

París.—La nota enviada a Washington por el agregado militar de los Estados Unidos en esta capital, hace constar el torpedeamiento del «Sussex».

Numerosos informes recogidos por dicho agregado, lo confirman.

La nota contiene las declaraciones de los súbditos yanquis y de otros países que fueron conducidos a Boulogne.

Además se enviarán a Washington numerosos fragmentos del torpedo recogidos a bordo.

Wilson no tomará determinación alguna hasta conocer los informes de los demás agregados a quienes se los ha pedido.

Lo que dice un búlgaro

Londres.—El general Yepof, comandante en jefe de las tropas búlgaras, ha declarado en una entrevista que la censura ha impedido publicar hasta ahora, lo siguiente:

Nuestra posición es muy peligrosa en

tanto los franceses e ingleses permanezcan en Salónica.

Estábamos preparando un ataque contra dicha plaza antes de que se hiciera más fuerte; pero Alemania no quiere enviar efectivos que tendría que retirar de sus posiciones en territorio francés.

A nuestras gestiones pidiendo que nos mandara fuerzas ha contestado que se consideraba satisfecha con haber establecido las comunicaciones entre Berlín y Constantinopla.

Del Japón

Londres.—El Jefe del Gobierno japonés ha declarado que es falsa la suposición de que el Gobierno del Mikado no guarda a Inglaterra sincera amistad, o que sea desleal a lo pactado con ella.

El Japón mantiene su alianza con Inglaterra, teniendo confianza en todas sus empresas.

El Japón se beneficia con esta alianza y otro tanto sucede a Inglaterra.

Debemos mantenernos unidos Inglaterra, Francia, Italia, Rusia y nosotros para combatir al enemigo común.

Barcelona 11, 6'15.

El torpedeamiento del «Vigo»

En el Ministerio de Marina se ha recibido el expediente incoado con motivo del torpedeamiento del vapor español «Vigo».

Todos los datos aportados coinciden en que el plazo concedido para ponerse en salvo fué irrisorio. Al atentado inicial se añadió la burla.

Apenas hubo tiempo para arriar los botes de salvamento.

Bilbao.—El armador del «Vigo» ha telegrafiado al conde de Romanones para darle cuenta de lo que han dicho los oficiales del buque.

El primer oficial ha declarado que el marino alemán que hablaba el español y que actuó de intérprete, contestó que estaban a la espera del «Vigo» y de otros barcos para hundirlos.

Pidieron los nuestros que se respetara al vapor español a cambio de la palabra de honor de regresar inmediatamente a la patria.

Se les contestó negativamente, con arrogancia y altanería y se les dieron diez minutos escasos de tiempo para salvar el personal.

Alemania contra España

Desde San Sebastián anuncian que en aguas de Bayona, a doce millas de la costa, ha sido torpedeado y echado a pique el vapor de Bilbao «Santanderino» de 3316 toneladas, construido en 1901.

Llevaba pasajeros y cargamento de madera.

Se sabe que han muerto cuatro tripulantes.

El «Santanderino» prestaba servicio mensual entre Liverpool y el norte de España. Iba también a Cuba.

Han llegado a Pasajes algunos naufragos, entre ellos el primer maquinista. Este ha dicho que el capitán del vapor se llamaba don Juan Pablo Gorrillo.

Salimos, añadió, de Liverpool con rumbo a Santander donde debíamos completar la carga para La Habana.

Entre las sombras de la noche el primer oficial distinguió una luz verde que se sumergía lentamente. Poco después un torpedo daba contra el buque.

En el costado del vapor había pintado en gran tamaño la bandera española.

Durante la noche el pabellón nacional pintado a babor y estribor era iluminado intensamente por faros eléctricos.

Al sentirse la secudida los cuarenta tripulantes del vapor se lanzaron a los botes de salvamento.

Sobrevinieron la confusión y el desorden.

A muchos les sorprendió la catástrofe mientras dormían.

Si el torpedo hubiera chocado algunos centímetros más hacia el centro del buque habría hecho explosión

en medio de los camarotes dormitorios y no se habría salvado nadie.

Han perecido entre las olas José Pérez, Francisco Ibarra, Gregorio Eligaray y Antonio Posturas.

El «Santanderino» tardó tres horas en hundirse.

Desde los botes los pasajeros y tripulantes gritaban desesperados, lloraban, increpaban a los teutones y los llamaban asesinos, canallas, cobardes.

Cuando el vapor desapareció por completo empezamos a remar para llegar a tierra.

A las 7 de la mañana pasó un vapor de gran porte, hicimos señales, pero no nos vio.

A las 9 fuimos descubiertos por el vapor sueco «Atlántica». Una camarera nos distinguió, dió parte el capitán y enseguida se ordenó variar el rumbo para que el «Atlántica» viniera en nuestro auxilio.

Fuimos solícitamente recogidos, atendidos y reconfortados con caldos, leche, café y vinos generosos.

Querían conducirnos a Bayona, pero el temporal reinante impidió remontar la ría.

Al fin el vapor «Manuel Cámara» salió al encuentro del «Atlántica». Nos entregaron ropas, calzado y otros afectos y al fin pudimos llegar a Bayona.

Al enterarse el pueblo de lo sucedido se irritó fuertemente. La indignación contra Alemania llegó a un extremo indecible.

Profirieron muchas voces de: ¡Mueran los alemanes! ¡Mueran los piratas! ¡Fuera asesinos! etc.

Luego en San Juan de Luz formulamos una protesta ante las autoridades.

Bilbao.—El consignatario del «Santanderino» ha marchado a Hendaya para recibir a los naufragos.

Este nuevo crimen ha producido en toda España la más profunda sensación. A medida que se conocen detalles, la indignación crece.

Se hace constar la ruindad innobleza y malos sentimientos que Alemania demuestra al hundir los barcos españoles, precisamente cuando nuestro gobierno se desvive para que los alemanes refugiados en España procedentes del Camerón sean generosa y solícitamente atendidos.

Submarinos en el Mediterráneo

En una conferencia de «El Mercantil Valenciano» se dice que unos pescadores dan cuenta de haber visto tres submarinos.

Uno de ellos fué divisado cerca de Rosas, otro en aguas de Tortosa y otro cerca de Vols.

Créese que estos submarinos son franceses o ingleses y que ejercen vigilancia.

El parte de las once

París, once noche.—En la región de Roye hemos dispersado un contingente numeroso que practicaba un reconocimiento al norte de Chappy.

Antes de llegar a nuestras alambradas diezamos las columnas contrarias.

En Argonne hemos causado destrozos en las organizaciones alemanas.

Al oeste del Mosa aumentó la intensidad del cañoneo.

A primera hora de la tarde los alemanes iniciaron ataques simultáneos sobre Avocourt, Bethincourt y el arroyo Forges.

Apesar de la violencia y el encarnizamiento con que el enemigo arremetió no se han alterado las líneas francesas.

Las pérdidas experimentadas por los alemanes han sido numerosas.

En Mort Homme, en Cumieres y en la altura de cota 304 el enemigo después de una intensa preparación dió algunos asaltos contra nuestras posiciones y fué vigorosamente contenido y rechazado.

El fuego de nuestra artillería fué eficaz sobre toda ponderación.

Al este del Mosa violento cañoneo.

Al atardecer los alemanes dieron un ataque rudísimo a nuestras posiciones del bosque de Caillete y también hacia el sur, pero fueron enérgicamente rechazados.

En Woevre gran actividad.

En el resto del frente tranquilidad.

Alrededor de la guerra

El resumen de la jornada de ayer en occidente da la impresión de un nuevo fracaso alemán que no han podido evadir los poderosísimos elementos puestos en juego.

Tampoco ha dado resultado la ofensiva simultánea sobre varios sectores.

La batalla de Verdun adquiere caracteres épicos.

Viose claramente que anima el Kronprinz el deseo, la obsesión de romper la línea francesa y que para conseguirlo sacrifica, inhumano e implacable, cuantos hombres tiene bajo su mando.

Al oeste del Mosa el campo de batalla aparece cubierto de cadáveres. Al dar los alemanes el primer asalto los franceses habían evacuado el saliente de Bethincourt.

Al barrer la artillería francesa, desde la altura 304, las columnas alemanas, la morriandad fué espantosa entre los teutones.

Las tropas gloriosas de la República, esforzadas, heroicas, valerosas, se han cubierto de gloria.

Londres.—Han sido hundidos cuatro vapores ingleses y dos noruegos.

Los tripulantes, con excepción de seis, se han salvado.

Se confirma que Austria prepara una gran ofensiva en la región de los Alpes.

El doctor Waldich, superviviente del «Sussex», ha telegrafiado al Presidente Wilson para pedirle que se haga justicia.

París.—En el Congreso socialista se ha acordado por 3839 votos contra 930 no reanudar las relaciones con los de Alemania.

Londres.—En la cámara de los comunes se acordó apoyar la idea de que las naciones neutrales se incauten de los barcos internados en vista del proceder de los submarinos alemanes.

Política y Administración

Huelga de albañiles

Barcelona.—Al volver al trabajo los albañiles se han encontrado en las mismas condiciones en que estaban al abandonar las obras.

El conflicto por lo tanto sigue en pie y la huelga continúa agravada hoy por la burla de que los obreros han sido objeto por parte de sus patronos.

La charla del Conde

Al recibir ayer a los señores de la prensa el conde de Romanones mostrábase muy satisfecho con motivo del resultado de las elecciones. El Jefe del Gobierno ensalzaba la política electoral que se ha desarrollado oficialmente.

—Es cierto, le dijo un periodista, hasta se ha dado el caso típico de que en Cáceres las mujeres se amotinaron porque se hizo imposible la compra-venta de votos.

—Casos como éste, repuso el conde, radican en el fondo de la naturaleza humana y esta sólo cambiará cuando varíe la constitución interna de los ciudadanos.

Estoy satisfecho al ver que la campaña electoral se ha desarrollado en un medio de calma y tranquilidad. A las ocho de la noche sabíamos ya los resultados de las elecciones. Estos resultados otras veces no eran sabidos ni siquiera en la madrugada del día siguiente.

—Tampoco se dió nunca el caso de que los civiles entraran en los colegios y apuntaran con sus fusiles, como sucedió ayer.

—Si esto es verdad, replicó el de Romanones; la provocación no debió partir de los liberales.

—¿Tiene usted noticias de provincias? ¿Se confirma la derrota del señor Azcárate?

—No lo creo, apesar de que en las cortes fallarán los señores Soriano, Salvatella y otros conocidos parlamentarios.

—Si, señor, incluso el señor Barriobero que era el representante de los masones.

—No creo en la masonería, como

no creo en las brujas. No viéndolas hay que afirmar que no existen.

De todos modos, como dicea que el señor Moraita es mason y éste sí que viene a las cortes; resulta por lo tanto que la masonería estará representada.

En Asturias ha ganado el señor Vazquez Meja.

—Para poco tiempo le servirá.

—¿Porqué para poco tiempo? Están ustedes equivocados porque pienso tener las cortes abiertas mucho tiempo.

De esta manera fué prolongándose la charla del Conde con los representantes de la Prensa.

El jefe del gobierno llegó hasta decir que aplicará la ley a los electores que no fueron a votar.

El ministro de la Gobernación no tenía más noticias que las de la madrugada.

Siguen las dudas respecto al señor Azcárate. Ayer se decía que ha sido elegido por veinte y siete votos de mayoría.

Varias noticias

Parece ya confirmada la noticia de la derrota electoral del señor Azcárate, víctima de las reacciones entre los señores Merino y Alba.

En el congreso el hecho ha sido comentadísimo y todos convenían en que de una u otra manera el señor Azcárate debe ocupar un escaño en las cortes.

Esta madrugada se daba por seguro que en el congreso habrá 236 liberales, 56 conservadores, 17 republicanos, 13 regionalistas, 11 mauristas, 8 reformistas, 4 jaimistas, 4 independientes, 2 católicos, 1 integrista y 1 socialista.

Burgos.—En este distrito hubo manifestaciones, choques, pedreas, cargas y cierre de tiendas.

Dícese que el señor Llorente, electo por Valencia, renunciará al acta para facilitar la elección de don Rodrigo Soriano.

Para nuestros lectores

CUPON REGALO

LA VOZ DE MENORCA deseando que sus numerosos lectores de dentro y fuera de la población puedan tener un grato recuerdo de este periódico en sus casas, les ofrece casi gratuitamente una hermosa ampliación fotográfica inalterable, tamaño 30 por 40 centímetros, sobre fina cartulina «Bristol», de 50 por 65.

Para ello, hemos firmado contrato con los talleres fotográficos de J. Luque, Colegiata, 5, Madrid, y deseando que cada ampliación venga ya perfectamente retocada y libre de todo gasto, sólo exigiremos tres pesetas noventa y cinco céntimos por dicho concepto.

Es decir, que entregando en esta administración tres noventa y cinco pesetas acompañadas de una fotografía y diez cupones como el que publicamos más abajo, podrá recibirse sin otro gasto la referida ampliación. Si el retrato es de más de una persona, habrá de abonarse una peseta por cada persona más.

Quienes lo deseen pueden ver muestras de estas ampliaciones en nuestra Administración, calle Nueva.

DIEZ CUPONES

como el presente dan derecho a una ampliación fotográfica, regalo de

LA VOZ DE MENORCA

Jerónimo Forteza

MÉDICO CIRUJANO

Especialista en enfermedades de los niños.—Premiado por el Consejo Superior de protección a la Infancia. (Madrid).

Consulta: 12 a 1, 3 a 4, 8 a 10, San Fernando, 38.

Tipografía Mahonesa.—Calle Nueva



Agua imperial



ALCALINA DIURETICA

Tipografía Mahonesa CALLE NUEVA

Se hacen toda clase de trabajos de imprenta, en negro y en colores

Impresiones en tinta comunicativa

ESPECIALIDAD EN TRABAJO COMERCIAL

Se sirven todas las obras editadas tanto en España como en el extranjero. Relaciones con las principales casas editoriales. Obras literarias y científicas.

Gran surtido en toda clase de objetos de escritorio. Papel para cartas. Papel pautado para música. Papeles y objetos para dibujos. Cartulinas. Tintas, etc.

Precios económicos

Rapidez en servir los encargos

Planchado Higiene

Para cuellos, paños y camisas

PRIMERA Y UNICA CASA EN BALEARES

Dirección y talleres: San Magín, 211.-Palma

SUCURSAL EN MAHÓN

Camisería de Juan Lucena.-Calle Nueva, 36

Precios por lavar y planchar

Un cuello	10 céntimos	Una camisa floja	20 céntimos
Un par de puños	10 »	Una camisa fuerte	30 »

Nota: Se recibe la ropa sucia en la sucursal hasta el martes por la noche y se entrega limpia y planchada el sábado de la misma semana.

Pruébese con un cuello nuestro PLANCHADO y lo adoptará para siempre.

AGUA DE SOLARES

Premiadas con altas recompensas en todas las Exposiciones a que han concurrido.

GRAN PREMIO en la Exposición Hispano Francesa en Zaragoza.

DE EXCELENTE RESULTADOS PARA LAS ENFERMEDADES DEL ESTOMAGO Y NERVIOSAS

Pídase en las comidas

La mejor Agua de mesa

Proveedor de la Real Casa

y de la Compañía Internacional de los coches camas

De venta en Farmacias, Droguerías y Depósitos de Aguas minerales.

Concesionario exclusivo para Cataluña y Baleares, Federico Muñoz, Rosellón, 222, bajos, Barcelona.

Depósito en Mahón:

Eduardo Cabiró

Cardona y Orfila, 11

EL HOGAR Y LA MODA

El periódico más económico del mundo

Por 2 REALES AL MES de

Un número semanal de EL HOGAR Y LA MODA.

Un cuaderno semanal de NOVELA, mora e interés.

Un cuaderno semanal de DICCIONARIO ENCICLOPÉDICO.

Un cuaderno semanal de HISTORIA DE ESPAÑA.

Entre Periódico, Novela, Diccionario e Historia

18 CUADERNOS AL MES POR 2 REALES

140 páginas de lectura semanal para la familia

EL HOGAR Y LA MODA de, además,

PATRONES CORTADOS

de, además, bonitos y prácticos

REGALOS MENSUALES

consistencia en máquinas de coser, vajillas, cortes de trajes, piezas de tela, etc., a que pueden optar todos los suscriptores.

¡Todo por los 2 reales al mes

Llene V. el adjunto cupón y mándelo a

El Basar de Francisco Pons Carreras

HANNOVER, 11.-MAHÓN

que habia

provincia de

o número piso

desca recibir unas muestras gratuitas; de EL HOGAR

DE LA MODA y su Biblioteca.



MANUALES GALLACH BIBLIOTECA

—Aquí he de encontrar el libro que busco, pues en la colección de MANUALES GALLACH que constituye la mejor "Biblioteca útil y económica de conocimientos enciclopédicos" y en la que colaboran los más eminentes autores, se encuentran temas interesantes lo mismo para el abogado, agricultor, médico, etc., etc., que para el obrero estudioso que desea cultivar su inteligencia en LAS ARTES, CIENCIAS E INDUSTRIAS.

La colección consta hoy de 103 «Manuales»: Véndese al contado y a plazos. Pueden adquirirse también los «Manuales» sueltos.

TIPOGRAFIA MAHONESA, calle Nueva

Agua Asdrubal

Especial para curar

Diabetes - Bazo-Higado- Riñones - Estómago

Pedida en las principales farmacias.

CREMA "KAISER"

LA MEJOR NO TIENE PARA EL CALZADO RIVAL



USADLA COMO YO

DE VENTA EN TODAS PARTES.